

Un aperçu de la **région économique du Nord-Ouest de l'Ontario**, qui comprend les districts de Thunder Bay, de Rainy River et de Kenora. Le Bulletin sur le marché du travail est un rapport mensuel sur l'information du marché du travail rédigé par la Direction de l'information sur le marché du travail et socio-économique de Service Canada, Région de l'Ontario. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à : [lmi-imt@servicecanada.gc.ca](mailto:lmi-imt@servicecanada.gc.ca).

### **Tendances de la population active**

Le nombre d'emplois a augmenté de 4 800 entre mai 2009 et mai 2010, dans la région économique du Nord-Ouest de l'Ontario. Presque tous ces postes (+4 500) sont à temps plein. Cette croissance de l'emploi, conjuguée à un déclin de la population âgée de 15 ans et plus (-1 800 personnes), a fait grimper le taux d'emploi de 3,4 points de pourcentage à 59,0 %. La diminution du nombre de chômeurs (-5 100) a fait chuter le taux de chômage de 4,6 points de pourcentage à 7,7 %, en mai 2010. Cette région occupe donc le deuxième rang des taux de chômage les plus bas parmi les régions économiques de l'Ontario. Au cours de la même période, le taux de chômage provincial est passé de 9,4 % à 9,1 %.

Pour en savoir davantage, visitez le site Web de Statistique Canada au lien suivant : <http://www40.statcan.gc.ca/l02/cst01/lfs05d-fra.htm>.

### **Nouvelles du marché du travail par industrie**

#### **Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien**

Le centre d'appels On-Line Support (OLS) devrait ouvrir ses portes cet été au Victoriaville Centre à Thunder Bay. Initialement, 200 emplois seront créés, auxquels pourraient s'ajouter 200 autres postes durant l'année.

[www.onlinesupport.com](http://www.onlinesupport.com) (en anglais seulement)

La Ville de Kenora a reçu 248 000 \$ dans le cadre du *Continuous Improvement Fund* (CIF) pour apporter des améliorations à la station de transfert des matières recyclables. Une nouvelle section sera ajoutée pour permettre le chargement d'une remorque à compactage. La station, située sur l'avenue Mellick, est réglementée par le ministère de l'Environnement et fournit des services de gestion et de recyclage des déchets aux résidents.

#### **Construction**

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) a annoncé cinq mises en chantier dans la RMR de Thunder Bay en avril 2010, comparativement à six en avril 2009. [www.cmhc-schl.gc.ca](http://www.cmhc-schl.gc.ca)

La valeur des permis de construire dans la RMR de Thunder Bay a totalisé 22,5 millions de dollars en mars 2010, soit une augmentation de 19,3 millions de dollars par rapport à mars 2009.

Les travaux de construction sur la rue Main à Atikokan se poursuivent selon l'échéancier. LTL Construction a commencé en mai la phase 2 du projet, qui comprend la thermorégénération d'une portion de la rue Main, le remplacement des trottoirs et des accotements, et l'installation de nouveaux réverbères. Le projet devrait être terminé en avril 2010.

Les travaux de construction de l'aérogare à l'aéroport de Red Lake, à Cochenour, sont en cours. Le projet a reçu un financement conjoint fédéral-provincial de 4,2 millions de dollars. L'installation de 8 000 pieds carrés devrait être terminée en avril 2011.

La construction du nouvel hôtel de ville de Geraldton, le long de Barton Bay, sera mise en branle plus tard cette année. La construction du bâtiment de 14 000 pieds carrés devrait débuter plus tard cette année et se terminer à l'été 2011.

#### **Foresterie**

La nation ojibway de Wabigoon Lake, établie à l'est de Dryden, a signé une entente de

partenariat avec la société Domtar, ce qui devrait créer des possibilités d'emploi et de formation pour ses membres. Dans le cadre de l'entente, la pépinière de la nation fournira plus de trois millions de semis à Domtar pour contribuer à son effort de reforestation.

Hydro One Incorporated a lancé son programme pilote de reforestation à Dryden ce mois-ci. Environ 43 000 semis seront fournis à la Dryden Forest Management Company afin de contrebalancer le nombre d'arbres coupés par Hydro One dans la région chaque année pour permettre la construction d'emprises pour les lignes de transmission et pour prévenir les pannes d'électricité causées par la chute d'arbres.

### **Soins de santé et assistance sociale**

La Société John Howard de Thunder Bay a ouvert un nouveau bureau sur l'avenue Syndicate. Le bureau, qui peut accueillir jusqu'à 45 clients, remplace l'ancien édifice situé dans le sud du centre-ville. L'organisme se spécialise dans la réintégration des gens qui ont eu des démêlés avec la justice.

Le nouveau Dilico Anishinabek Family Care Centre a ouvert ses portes à Longlac en mai. Le centre de 7 200 pieds carrés est situé sur le chemin Forestry, directement en face de l'ancien bâtiment. Le centre offre une gamme de services en santé physique et mentale.

### **Fabrication**

La société Domtar a reçu 22 millions de dollars du gouvernement fédéral pour son usine de pulpe de Dryden dans le cadre du Programme d'écologisation des pâtes et papiers (PEPP). L'investissement financera deux projets d'amélioration des immobilisations visant à accroître le rendement énergétique et à réduire les gaz à effet de serre. Ces projets comprennent l'installation d'un deuxième condenseur de vapeur et d'une deuxième turbogénératrice à haute pression. On prévoit que ces projets produiront au total 128 000 mégawatts-heures de plus par année.

La Cour supérieure de l'Ontario a accordé à la société Buchanan Forest Products Limited, actuellement sous la protection de la loi sur les faillites, une prolongation de 60 jours (jusqu'au 30 juin) pour le redémarrage de son usine de pâte à papier de Terrace Bay. L'entreprise a

besoin de ce délai pour trouver des sources de financement et payer ses dettes.

### **Mines**

Les estimations initiales de la quantité de chromite contenue dans le gisement Big Daddy situé à l'extrémité nord du Cercle de feu sont positives. Spider Resources Incorporated, KWG Resources Incorporated et Freewest Resources Canada Incorporated ont publié une estimation de ressources initiale de 23,2 millions de tonnes dont la teneur moyenne en oxyde de chrome serait de 40 %, et des ressources inférées additionnelles de 16,3 millions de tonnes dont la teneur moyenne serait de 39 %. Le forage plus en profondeur est prévu pour l'été.

Rainy River Resources Limited a signé un protocole d'entente avec le Secrétariat des chefs de Fort Frances. Dans le cadre du protocole, l'entreprise accepte d'informer les Premières nations des activités d'exploration proposées, d'exécuter toutes les activités d'exploration en respectant l'environnement et de créer des possibilités d'emploi pour les collectivités. Le Secrétariat des chefs de Fort Frances représente les Premières nations de Rainy River, de Naicatchewenin, de Mitaanjigamiing, de Couchiching, de Lac La Croix, de Nigigoonsiminikaaning et de Seine River.

Premier Gold Mines Limited a annoncé avoir découvert un gisement aurifère à teneur élevée sur la propriété Rahill-Bonanza à Red Lake. Le projet est réalisé conjointement par Premier Gold Mines Limited et Red Lake Gold Mines Limited.

### **Autres services**

Un nouveau salon de coiffure, Colors, Hair and Make-up, a ouvert ses portes à Rainy River.

### **Administration publique**

DigNORTH installe à Dryden son centre d'appels provincial pour son initiative *Call Before You Dig* (téléphonez avant de creuser), créant ainsi six emplois et peut-être 30 autres plus tard durant l'année. Le programme offre aux propriétaires de résidence et aux entrepreneurs un point de contact unique qu'ils peuvent joindre pour connaître l'emplacement des fils, des canalisations et des câbles souterrains avant d'excaver.

[www.dignorth.com](http://www.dignorth.com) (en anglais seulement)

Le financement du gouvernement fédéral dans le cadre du programme Emplois d'été Canada permettra aux employeurs des districts de Kenora, de Rainy River et de Thunder Bay de créer plus de 170 emplois d'été. Le programme vise à encourager les organismes sans but lucratif, les employeurs du secteur public et les petites entreprises comptant 50 employés ou moins à créer des emplois qui non seulement répondent à leurs besoins, mais qui aussi profitent aux étudiants voulant acquérir de l'expérience.

*Remarque : Service Canada a pris un soin particulier à rédiger ce bulletin en fondant ses recherches sur des sources fiables, pour que les renseignements offerts soient exacts et pertinents au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce bulletin. La rédaction encourage le lecteur à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements complémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce bulletin ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles de Service Canada.*

*Rédigé par : Direction de l'information sur le marché du travail et socio-économique, Région de l'Ontario*

---